

EL IRIS

Núm. 3.886.

DIARIO CATOLICO

Año XIV

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4 José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 11 de Marzo de 1926

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Un peligro para nuestras Misiones y nuestra última Colonia

Audaclas metodistas

III

Así estaban las cosas cuando el pastor de Botenós intervino en la forma que van a ver nuestros lectores. Por el mes de Septiembre reuniéronse en Botenós los diferentes pastores de la Misión metodista, que regentan los centros de la isla para celebrar una fiesta propia que llaman *Aniversario*, y con esta ocasión celebraron su Conferencia anual. En ella acordaron edificar la escuela de ese poblado lo antes posible, para lo que convocaron a los primates de la localidad con el objeto de pedirles su parecer. Antes de decidir los mayores del poblado, quisieron saber que era lo que opinaban sus compatriotas o convecinos sobre este punto. En el deseo de levantar una buena escuela, cuyo proyecto tenía aprobado ya el Patronato a quien correspondía, újeron que lo que deseaban era que pronto se levantara de nuevo la escuela fuera por quien fuera; aquí entraron los pastores a tomar la cosa por suya y se comprometieron, aconsejándoles se presentara una Comisión a entrevistarse con el Exmo. Sr. Gobernador General. Así lo hicieron el 22 de septiembre, presentándose a Su Excelencia una comisión presidida por pastor metodista de Santa Isabel para exponer sus proyectos. El pastor llevaba como es natural el cantante, teniendo que valerse la comisión de intérprete, pues no sabían español, y al exponer sus ideas, el pastor, se pidió: a) que autorizara el Gobierno la apertura de la escuela, que inauguró don Angel Barrera en Botenós y que se ha desplomado; b) que estuviera bajo la vigilancia del pastor metodista de la localidad; c) que no se enseñe en ella catecismo, ni se bautice en ella, ni sea visitada

por ningún Padre. Estos fueron los puntos de vista, propuestos en realidad por el pastor, más que por los indígenas de Botenós. Tomó a continuación la palabra el Exmo. Sr. Gobernador General, haciéndole observar que no puede ser que en una escuela que autorice el Gobierno Español se deje de enseñar la Religión del Estado y peor no visitándolas sus ministros; pero no cayendo de momento en la cuenta Su Excelencia de que ya había en dicho poblado y funcionaba una escuela a cargo del Patronato de indígenas, dijo al pastor que elevara una solicitud haciendo constar sus peticiones. El 27 de octubre último estuvo en Botenós el misionero, P. Mariano Montolíu, encargado de la parte Oeste de la Isla, y allí lo enteraron los naturales de la solicitud, que escrita en inglés y traducida al español, circulaba por la localidad, con el fin de recoger firmas: el P. Montolíu tomó nota de la exposición y la mandó al Ilmo. Padre Vicario Apostólico, teniendo nosotros los primeros conocimientos de las maniobras del pastor por la citada comunicación del misionero. Redactada, pues, en inglés por el pastor la exposición, mandóla a Botenós para que la firmaran sus naturales: los protestantes la firmaron y lo mismo se comprometieron a hacer los católicos allí residentes, con tal que se contuviera un párrafo que dijese: «Que su Excelencia autorice la construcción de la escuela bajo la vigilancia de los Padres, no pudiéndola visitar ningún pastor.» Tomadas las firmas presentaron la solicitud al Gobierno General el 2 de noviembre, en la que a vuelta de inexactitudes, omisiones, y falsedades, se pide textualmente: «1.º Que autorice Su Excelencia la construcción de la escuela lo antes posible. Entendiéndose luego que será una escuela del Gobierno, siendo S. E. a quien podamos acudir en cualquier momento para que nos auxilie. Deseamos que la escuela se use so-

Elevador de aguas multicelular

“CARUELLE”

PATENTE NÚM. 62.763

La Bomba que menos gasta.

Nuevo tipo: Funciona con fuerza animal.
(Malacates)

Para grandes riegos 50.000 litros hora. Pídanse precios.

Se construyen aparatos á mano y para toda clase de motores y á cualquier profundidad.

Pídanse catálogos explicativos de los mismos al Representante exclusivo para Menorca

E. PINO, Taller Mecánico

Paseo San Nicolás. Despacho: Asalto, núm. 4.
CIUDADELA.

lamente para estudios de cursos que apruebe V. E. como primer representante del Gobierno Español.

2.º Que S. E. permita a los pastores de nuestra Misión metodista hacerse cargo de la inspección de dicha escuela tan pronto como dicha misión haya sido autorizada por el Gobierno Español para dedicarse a la educación sujeta a las leyes y Reglamento de ese Gobierno. Hacen al terminar sus protestas de españolismo.

3.º Al cotejar la solicitud con lo que verbalmente expusieron al Gobierno General se echa de ver al momento que en vista de las indicaciones hechas por S. E. a la comisión presidida por el pastor de Santa Isabel, el redactor inglés de la exposición presentada al Gobierno frenó un tanto en sus pretensiones, barnizado el escrito con ideas de cultura y de ventajas de educación, halagando a la primera Autoridad con frases limadas de una delicadeza circunstancial, como aquella «Acuerdo con el Consejo dado por V. E. en nuestra entrevista.» Aseguramos nuestra lealtad a España y deseamos para nuestros hijos (es el pastor el que

habla) las ventajas de la educación que para los mismos podríamos obtener, a los que les hacemos ver la importancia que tiene el que aprendan la lengua española. Todo eso no es más que un fraseo bonito y halagador al noble sentimiento patrio que todos los españoles sentimos y que hoy vemos aguzado por el justo remordimiento que por muchos compatriotas nuestros sin descontar autoridades, sienten de no haber trabajado por la real implantación de nuestro lenguaje que es una expresión sincera del sentimiento nacional, y de no haber ayudado en su noble trabajo patriótico a la Misión Católica, que ha sido, se puede decir, la única que ha labrado y ha conseguido en cuanto presenciamos con noble orgullo y satisfacción la vulgarización del lenguaje español. Por lo demás, hablemos claro; el Metodismo protestante de Fernando Póo, con sus pretensiones, no busca hacer españoles, ni enseñar el español; si lo dicen ellos es por paliar su gestión entre los indígenas y evitar trabas e inconvenientes, estudiando el modo de que se les deje campo libre para la propaganda de

sus ideas religiosas y de sus sentimientos nacionales, porque el protestantismo no tiene el espíritu universalista del catolicismo. Por eso pregunto yo: si desean enseñar el español y hacer españoles, ¿cómo es que no lo han hecho hasta el presente, contando más años

de existencia en la India que nuestros misioneros? Precisamente el público y escritores de nuestra Colonia señalan entre otras causas del sentimiento inglés reinante en ella a la gestión de la misión metodista.

(Concluirá.)

NOTICIAS

Locales

Del tiempo.

Durante la pasada noche, y continúa al escribir estas líneas, ha soplado fuerte viento, que causará graves perjuicios a los sembrados y árboles.

Falta de sellos.

Debido a la falta de sellos de un céntimo, no pudimos ayer dar salida a los números del día. Sepan nuestros abonados que la deficiencia no es por culpa nuestra.

Del mar.

Sabemos que el vapor directo de Barcelona, a causa del furioso temporal reinante, tuvo que refugiarse anoche en la bahía de Alcudia y cuando abonance el tiempo seguirá viaje a Mahón.

Rogativas.

Continuando la pertinaz sequía que arruina nuestra agricultura, el solemne Triduo, que empezará mañana en la iglesia del Santo Cristo, tendrá carácter de rogativa, y en su virtud, además de los actos de culto anunciados, se rezarán cada día las Letanías de los Santos.

Misa.

La Corte de Honor a la Santísima Virgen del Pilar, honrará mañana a su Patrona, con Misa de Comunión, que se celebrará, a las siete y media, en el altar de la Pilarica de la iglesia del Rosario, y se aplicará en sufragio de las súcias difuntas, y por las necesidades espirituales y temporales de las vivientes.

Se suplica la asistencia por tener además carácter de rogativa, en bien de nuestros campos, agostados por la pertinaz sequía.

Exportación.

A bordo del vapor «Delfín» fueron embarcados el martes para Barcelona 8 cerdos cebados, 18 cabritos, 169 lanas, 222 pollos, 174 conejos 93 palomos, 328 gallinas, 146 cajas con queso y 6698 docenas huevos.

Atenista premlado.

El ilustrado joven don José M.^a Jansá ha obtenido una nueva y honrosa recompensa científica. La Sociedad Astronómica de España y América le ha premiado su artículo «El Universo sideral», que publicó la «Revista de Menorca» en su número correspondiente al mes de julio último.

Felicitemos efusivamente al señor Jansá por sus repetidos triunfos científicos.

Semanas Santas.

En esta imprenta acaban de recibirse varios ejemplares del «Oficio de Semana Santa y Pascua de Resurrección en latín y castellano unas y otras en castellano y con letra grande.

También se halla en venta «El Santificador de las Fiestas», Evangelio ilustrado por el M. I. Sr. Dr. D. Mariano Vilaseca, Canónigo de la Catedral de Barcelona.

Misa.

El día 14 del actual a las ocho y media, en la iglesia de San Agustín tendrá lugar la celebración de la Misa anual reglamentaria, en sufragio de los socios difuntos de la «Sección de Caridad y Socorros Mútuos del Círculo Católico». Lo que se anuncia para general conocimiento de los señores socios y familias de los difuntos, suplicándoles su puntual asistencia a tan piadoso acto en pro del eterno descanso de nuestros hermanos.

Ciudadela, 1.º de Marzo de 1926.

LA JUNTA.

La escuadra Inglesa.

Los buques ingleses debían hoy abandonar la bahía de Pollensa, la escuadra del Atlántico con dirección a Gibraltar y la del Mediterráneo a Malta.

Militares.

Se concede pensión de la Orden de San Hermenegildo al Coronel don Virgilio Cabanellas Ferrer.

—El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica los méritos y servicios del Teniente Coronel don Domingo Colorado Carlos ascendido a Coronel por Real orden Circular de 3 de Febrero próximo pasado.

Aviso a los cargadores.

El próximo sábado saldrá de Barcelona para ésta el pallebot a motor Vanrell, admitiendo carga en la ciudad condal la Agencia Oliver, Cristina, 5, y en ésta don Miguel Bonet.

De Somatenes.

En la sesión celebrada por la Comisión Organizadora de Sometenes de Baleares el día 7 de diciembre último, a propuesta del Vocal don Antonio Victory, se acordó solicitar de la Superioridad que los individuos pertenecientes al Somatén pudieran hacer uso del carnet de identidad en toda la Nación, en lugar de limitar su eficacia a la Región respectiva.

Por R. O. de la Presidencia del Consejo de Ministros, fecha 27 de enero próximo pasado, y de conformidad con lo propuesto, se concede validez en todo el territorio nacional al carnet de identidad de los indivi-

Amigo DÉBIL

Elixir CALLOL

Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE

Todos los Médicos lo conocen prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Cómpralo hoy mismo

NUTRE RÁPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO Y ÓSEO

SÓLO VALE 5 PTAS.

duos afiliados al Cuerpo de Somatenes armados, los cuales, además, deberán hallarse provistos de la cédula personal correspondiente.

—En la causa seguida al somatenista de Ibiza don Lucas Riera Boned, por haber dado muerte al criminal José Boned Costa (a) Baló, ha sido retirada la acusación por el Ministerio Fiscal.

Dietarios.

En esta imprenta se hallan de venta Dietarios del corriente año a mitad de precio.

El Dr. D. Pedro Moll Pons, Subdirector de Sanidad del Puerto de Mahón, tiene el gusto de participar al respetable público ciudadelano que el próximo domingo recibirá consultas en la «Fonda Feliciano» de 9 a 1.

SANTORAL

Viernes, 12.—Santos Gregorio el Magno.—Ayuno con abstinencia.

Día 12.—Sol sale a las 6'6 pónese a las 5'53.—Luna sale a las 5'48 pónese a las 4'20.

CULTOS

Jueves, 11.—En la Sta. I. Catedral. Al toque de oración, ejercicio del Septenario de Ntra. Sra. de los Dolores, con sermón por el Rdo. Lic. don Juan Florit, Pbro. Profesor del Seminario.

Viernes, 12.—En la Sta. I. Catedral: Al anochecer, rezo del Sto. Rosario y sermón cuaresmal por el Reverendo D. Bartolomé Coll, Pbro., Sochantre.

En la iglesia del Sto. Cristo: Empieza hoy el solemne Triduo dedicado al Santísimo Titular, y que tendrá este año, con motivo de la prolongada sequía, carácter de Rogativa. Al anochecer, Corona cantada, medita-

ción, ejercicio del Triduo y Letanias de los Santos.

Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 24 de Febrero de 1926.

Presidió el Sr. Alcalde, D. José Moll Salord, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Vivó, Comella y Sintés.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar y pagar varias cuentas.

Quedar enterado del Real Decreto del 16 del actual, que publica la Gaceta del día 19, disponiendo la forma en que deben ser cobradas las cuotas de contribución que se perciban por medio de recibos talonarios y cuyas cantidades no excedan con sus recargos de 10 y de 20 pesetas.

Quedar enterado de otro Real Decreto de 6 del actual, Gaceta del día 9, disponiendo que el día 7 de Octubre de todos los años se conmemore la fecha del natalicio del Príncipe de las letras Españolas, Miguel de Cervantes, celebrando una fiesta dedicada al Libro Español.

Conceder los siguientes permisos:

A D. Juan Arguimbau Ferrer para ensanchar una puerta del edificio que posee en la calle de Isabel II.

A D. Antonio Coll Allés, para reformar la fachada de la casa que posee en la plaza de San Antonio, conforme al plano presentado.

A propuesta del Teniente de Alcalde Sr. Comella, se acordó que por la Comisión de Obras Públicas se proceda a levantar un anteproyecto y plano de las obras que puedan realizarse en el bastión de la plaza del Borne para embellecimiento de la misma, una vez determinado y marcado el solar en el cual se ha de levantar un edificio para escuela graduada de niños, con cuatro secciones.

A informe de la Comisión de Hacienda: Cuentas.

Y se levantó la sesión.



Del extranjero

La aviación norteamericana

Madrid, 11.—2'30

En los proyectos de aviación para el período comprendido entre el año actual y 1931 se prevé la construcción de aeroplanos en serie, de modo que los Estados Unidos lleguen a disponer de 2.200 aviones con un efectivo de 17.200 hombres, de los cuales 2.200 oficiales y 500 aspirantes.

De Roma

El Papa no recibirá a D'Annunzio.

Madrid, 11.—3'30

Como se había dicho que con motivo de su próximo viaje a Roma, Gabriel D'Annunzio sería recibido por el Papa, el Vaticano no sólo ha desmentido la noticia, sino que completa la rectificación diciendo que la Iglesia considera sacrílega la obra del príncipe de Monte Nevoso «El martirio de San Sebastián», que se representó el lunes en Milán, asistiendo D'Annunzio vestido con uniforme de general de la aviación italiana lleno el pecho de condecoraciones. Al entrar en el palco D'Annunzio, fué aclamado por los espectadores, mientras fuera del teatro la multitud rezaba como protesta contra la representación.

El nuevo Gobierno

España en la Sociedad de Naciones.

Madrid, 11.—4'00

El general Primo de Rivera dijo a los representantes de la «United Press» británica, que no importaba solamente a España el tener un asiento permanente en el Consejo de la Sociedad de Naciones sino que era de interés para el mundo entero, puesto que España observó siempre una política estrictamente neutral.

Africa va bien.

Anoche en la Presidencia el General Jordana dijo a los periodistas que en Africa las cosas van bien.

Millán Astray continua mejorando.

Nota de la Dirección de Colonias.

La Dirección de Colonias facilitó una nota que dice:

Desde el vapor «Montserrat», a bordo del cual se dirige a Fernando Póo, el Presidente de la República de Liberia ha felicitado al Gobierno por el éxito del raid del comandante Franco y compañeros.

En Fernando Póo se le prepara un recibimiento grandioso.

Otra nota.

Otra nota sobre el funcionamiento de la censura, dice que no es posible explicar las razones que hacen necesaria la intervención de la censura en la prensa, asegurando que jamás se han tomado medidas de excepción con determinados periódicos o personas.

Será atendida la petición y serán despachadas con urgencia las galeradas.

El raid Sevilla-Buenos Aires

Festival a beneficio de Rada.

Madrid, 11.—5'00

En el teatro Victoria de Buenos Aires se ha celebrado un festival a beneficio del mecánico Rada. Asistieron los aviadores españoles y un gentío inmenso, que les aclamó.

En Córdoba.- Conferencias.

Dicen de Buenos Aires, que Franco y Durán han visitado la ciudad de Córdoba, donde se les tributó grandioso recibimiento.

Son agasajadísimos.

Alda se encuentra en Montevideo dando conferencias.

Varias

Homenaje.

Madrid, 11.—6'00

En Toledo se ha celebrado el homenaje dedicado al General Franco, con motivo de su ascenso.

El banquete estuvo muy concurrido.

De Marruecos

Bombardeo aéreo.

Madrid, 11.—10'30

La aviación ha bombardeado los aduanares de Hui Maimon y Cebaca, incendiando algunas posiciones de Maida.

También fueron cañoneados diversos grupos enemigos, causando bajas.

Los franceses obligan a los rebeldes a retroceder.

Noticias de origen inglés comunican que los rifeños han atacado el frente francés, habiendo sido detenidos y rechazados por las tropas francesas, las cuales les han obligado a retroceder cinco kilómetros.

Oficiales.

Confírmase por noticias recibidas de Melilla, que el contingente de Teusaman Beni Mischeh, que estaba en el sector de Tetuán durante las últimas operaciones, ha sufrido muchas bajas, resultando muertos los Kaides Abd el-Selem y Mohan Aberkan.

En el reconocimiento efectuado en Yebel buzeitung, ocupado ultimamente, se ha encontrado un depósito de municiones del enemigo.

Como consecuencia de dichas operaciones se han efectuado hoy actos de sumisión en el poblado de Yaggi.

La Sociedad de Naciones

El pacto de Locarno.- España.

Madrid, 11.—11'30

En Ginebra continúan las negociaciones entre los representantes de las potencias signatarias del pacto de Locarno.

Respecto a la entrada de España en el Consejo permanente, el asunto continúa estacionado.

La prensa se lamenta.

La prensa se lamenta de que Alemania sea la potencia que se oponga a la candidatura de España para un puesto permanente en el Consejo de la Sociedad de Naciones, ya que es la nación que menos motivos tiene de pensar mal de la lealtad española.

Espérase que Alemania suavice este criterio, aceptando los derechos de España; pues, la actitud contraria sería un acto incomprensible.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 10 de Marzo de 1926

Francos	25'95
Libras	34'32
Dollars	7'0975
Liras	28'60
Marcos	0'00
Coronas austriacas	0'00
Interior serie A	69'90
Exterior serie A	85'10
Amortizable 5 p. S. A. 1920	94'15
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	71'25
Id. Cáceres variable	00'00

Estación Meteorológica de Bajolá

Día 11.—A las ocho

Barómetro	773'9
Termómetro a la sombra	11'2
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo	Fresco
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Gruesa
Lluvia en 24 horas	0 mm.

ANIS TUNEL

es el as de los anisados.

Fabricante: Antonio Nadal de Buñola.

Agente único y exclusivo para Menorca

Guillermo Torres, Asalto 22.—Ciudadela.

Alcaldía de Ciudadela

El Sr. Delegado Presidente de la Junta Insular de Abastos, en oficio, fecha 3 del actual, me dice lo siguiente:

«Esta Junta en sesión celebrada el día 2 del actual, acordó fijar el quintal métrico de harina destinada a la elaboración de pan familiar, el precio de sesenta y ocho pesetas, procedente de trigos importados de la península y mezclados con la escasa existencia que queda del país, teniendo en cuenta los gastos de transporte y fletes.»

Lo que he dispuesto se haga público para general conocimiento.

Ciudadela, 4 de Marzo de 1925.

El Alcalde,
JOSÉ MOLL.

FUMADORES

Usad el papel de fumar
MI PAPEL
100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos.
De venta en todas partes.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS
CIUDADELA

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50 "
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . 0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . 0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.)

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . 3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . . 6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . . 15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . 25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . 50'00 Ptas.
Media página . . . 35'00 "
Un cuarto de página . . 20'00 "
Del ancho de una columna 5'00 "

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE MARZO
SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Montevideo».

Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Manuel Calvo».

Línea de Filipinas

Día 24 de Barcelona el vapor «Legazpi».

Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Alicante».

Viajes extraordinarios

Días 15 de Barcelona, 16 de Valencia, 18 de Málaga y 20 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico, New York y Habana.

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHÓN.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también **ASMA** ó **SOFOCACION**, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSAMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al instante que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en monedá extranjera.

